



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/26010
28 de junio de 1993
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 26 DE JUNIO DE 1993 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE
DE BOSNIA Y HERZEGOVINA ANTE LAS NACIONES UNIDAS

Tengo el honor de adjuntar la carta hecha pública el 26 de junio de 1993 por el Dr. Haris Silajdzic, Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Bosnia y Herzegovina.

Le ruego que tenga a bien hacer distribuir esta carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Muhamed SACIRBEY
Embajador
Representante Permanente

ANEXO

Excelentísimo Señor
Niels Patersen
Presidente del Consejo de Ministros
de la Comunidad Europea

Excelentísimo Señor:

En la sesión que celebró el 26 de junio de 1993, el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina examinó la situación resultante de las negociaciones de Ginebra y convino unánimemente en que algunas de las opciones estudiadas en distintas sesiones son contrarias a los principios adoptados en la Conferencia de Londres el 26 de agosto de 1992.

Esos principios son, entre otros, los que figuran en el siguiente párrafo:

- viii) La obligación fundamental de respetar la independencia, la soberanía y la integridad territorial de todos los Estados de la región, y de respetar la inviolabilidad de todas las fronteras de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas, el Acta Final de la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa y la Carta de París. El rechazo de todas las actividades tendientes a adquirir territorios y modificar las fronteras por la fuerza;

En la Conferencia en la Cumbre celebrada por la Comunidad Europea en Copenhague se ha reafirmado que las negociaciones han de basarse en los principios de la Conferencia de Londres y, en particular, en la independencia, la soberanía y la integridad territorial de Bosnia y Herzegovina. Habida cuenta de todo ello, el Gobierno de la República de Bosnia y Herzegovina espera que el Comité Directivo de la Conferencia Internacional sobre la ex Yugoslavia establezca en su reunión una plataforma que facilite la solución de esta cuestión con arreglo a esos principios.

Le ruego que tenga a bien tomar todas las medidas del caso.

Le saluda atentamente,

(Firmado) Haris SILAJDZIC
Ministro de Relaciones Exteriores

Sarajevo, 25 de junio de 1993

Copia: Boutros Boutros-Ghali
Secretario General de las Naciones Unidas

Lord D. Owen, Th. Stoltenberg
Copresidentes de la Conferencia Internacional
sobre la ex Yugoslavia
